

**Ford Mustang GT 2005**

1964 wird auf der Weltausstellung in New York ein attraktiv gestaltetes Coupé der Öffentlichkeit präsentiert, das ein breites Publikum anspricht und für einen erschwinglichen Preis angeboten wird. Dieser Ford Mustang schlägt ein wie eine Bombe. In einem Jahr werden rund 420.000 Stück von ihm verkauft und der Mustang schreibt damit Geschichte in der amerikanischen Automobilindustrie.

40 Jahre später wird der Mustang endlich wieder zum Leben erweckt. Es ist, als sei die Zeit zurückgedreht worden. Durch sein kraftvolles Retrodesign sieht der jüngste Mustang wieder aus wie damals. Auch das frühere Basiskonzept wurde aufgegriffen: viel Auto für wenig Geld. Der neue Mustang GT orientiert sich mit seiner langen Motorhaube, der markantem Frontschürze, dem kurzem Heck und der coupéförmig gespannten Dachlinie an die Tradition der amerikanischen Muscle Cars. Dazu gehört selbstverständlich ein entsprechender Antrieb. Schon beim Anlassen sendet der 8-Zylinder-Motor starke akustische Reize, die Spaß auf mehr machen.

Ebenso wie außen bleibt die Tradition auch im Innenraum erhalten. In der Mitte des dreispeichigen Lenkrades galoppiert - wie beim Vorgänger - das Marken-Pferd. Der Mustang präsentiert sich innen ansprechend, speziell auch wegen des breiten, metallisch glänzenden Streifens, der sich über die gesamte Breite des Armaturenbretts zieht. Die dicken Chrom-Einfassungen der großen, runden Instrumente tun ein Übriges, auch wegen der nostalgischen Ziffern auf den übersichtlichen Anzeigen. Bei den Sitzen und der Sitzposition macht sich die Verbesserung äußerst positiv bemerkbar. Das neu entwickelte Fahrwerk, die vergrößerten Brems Scheiben und ABS runden das Gesamtbild eines kraftvollen, dennoch bequemen und sicheren Fahrzeugs ab. Das Fahrvergnügen geht aber eindeutig auf den dreifreudigen Motor zurück. Das Triebwerk mit 4,6 Litern Hubraum spricht sehr schnell an und bietet nicht nur Kraft und Leistung. Der V8 überzeugt mit seinem brabbelnden Bass bei niedrigen Drehzahlen und Heavy-Metal-Gehämmern, wenn man dem 300 PS (221 kW) starken 8-Zylinder die Sporen gibt. Seit 2005 ist der Ford Mustang GT als US-Import erhältlich.

**Ford Mustang GT 2005**

In 1964, at the World Fair in New York, an attractively designed coupé was launched that was intended to appeal to a wide public and was offered at a reasonable price. This Ford Mustang went like a bomb. In just one year 420,000 were sold and the Mustang made its mark in the annals of the American motor industry.

40 years on the Mustang has finally come back to life. It is as if time has been turned back. With its forceful retro design, this latest Mustang looks much as it did before. It also adheres to the earlier basic concept: a lot of car for a little money. The new Mustang GT, with its long bonnet, prominent front apron, blunt rear and taut coupé-style roof line, is based on the tradition of the American "muscle cars". Naturally it has an engine to match. Immediately on start up the thrilling voice of the 8-cylinder engine is heard, and the pleasure is compulsive.

As with the exterior, tradition has been adhered to inside. In the centre of the three-spoke steering wheel the trade mark horse gallops - just as it did before. The Mustang has an attractive interior and the shiny wide metallic strips across the whole of the dashboard are also special. The thick chrome rims of the big round instrument, with their nostalgic figures on clear indicators are something else. The improvements to the seats and the seating position are immediately apparent. The newly developed chassis, the enlarged brake discs and the ABS round off the picture of a powerful, but comfortable and safe car. The pleasure of driving it however is patently attributable to the lively engine. This 4.6 litre power pack responds right away and offers more than just power and performance. The V8 with its throaty growl at low speeds and heavy metal throb when the 300 bhp (221 kW) 8-cylinder engine is spurred on is persuasive. Since 2005 the Ford Mustang GT has been available as a US import.

Form hergestellt und in Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden geistiglich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication non autorisée fait l'objet de poursuites en justice.  
Modelado y propiedad de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.  
Forma producida para Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. e é propriedade da mesma. É proibida a utilização indevida. Aquele que proceder ilegalmente contra o direito autorial terá que responder perante a lei.  
Mali on Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. ja omvalmistatud. Laiutamineks loetakseks tulandatud puhutamata olenevad kaubamäärade.  
Forma er produceret og ejes af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Brugelse af denne vil bli gebrand for teknisk forfølgelse.  
Produkcja w kraju należącej firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Naległe pośrednictwo i/lub zaborona pod opowiadaniem o sytuacji produkcyjnej firmy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Firma ta jest właścicielem praw autorskich. Ktokolwiek jąkałby się nałożeniem takałby się podlegać karańce.  
Model, Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Firma ta jest właścicielem praw autorskich. Komukolwiek jąkałby się nałożeniem takałby się podlegać karańce.  
A forma é produzida e é propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Aquele que violar a marca é sujeito a punição legal.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.  
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootingen worden gerechtelijk verfolgd.  
Forma producida e é propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Cadaque é autorizada serba processada judicialmente caso seja detectada tal.  
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. All kopiering behöver enligt lagen om upphovsrätt.  
Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. som ej har ejerskabet. Lovsikrhet efter forfølgelser sørget.  
Maga kreasione ja valmistatud. Laiutamineks loetakseks tulandatud puhutamata olenevad kaubamäärade.  
Hippje kreasione ja valmistatud. Laiutamineks loetakseks tulandatud puhutamata olenevad kaubamäärade.  
Ta bytyčaná firmou Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. a je ještě vlastníkem. Právo reprezentací napodobení je bude poslední součástí.  
Tva bytyčaná firmou Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. a je ještě vlastníkem. Právo reprezentací napodobení je bude poslední součástí.  
Forma je prozvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nevoljno kopije bodo pravno kažnjena.

**Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!**

**D: Achtung:** Jedes Teil ist numeriert (1). Reihenfolge der Montage schriften beachten. Beauftrige Werkzeuge, Messer und Felde zum Entfernen und Entfernen der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wisselklemmen zu einem Zusammenhalt der gelösten Hälften (3). Plastikteile in einer ruhigen Waschabteilung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbsatz und die Abziehbilder besser heften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebefutter spritzen entfernen Gras und Fasern aus den Klebefügen entfernen. Klebe Teile aufsetzen, bevor sie vom Klebefutter entfernt werden (4). Füsse gut durchdrücken lassen, erst dann das Zusammenstoßen fortsetzen. Jedes Abziehbildchen einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an das korrespondierende Stoffe von Peeler abschleifen und mit Klebeschäppchen aufdrücken.

**NL - OPGELUID:** Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd [1]. Let op de moedigevelspats. Benodig gereedschap mes en vel voor het afbreken van de onderdelen [2]; stofzak, plakband en wasknijper voor het bij elkaar houden van de gedraaide onderdelen [3]. Plastic onderdelen met een rechthoekig oppervlak drogen in eenzelv ledroogkast, zodat de rest van de delen beter heden. Controleer voor het lijmen dat de onderdelen goed passen; dan kan ophangen. Chromen en vervaardigen van de lijmstokken ver wijderen. Kleine onderdelen vallen voor de rest van het reusachtige versierstuk [4]. Vervolgens goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Een deel moet mogelijk uitknippen en na [2] goed aansluiten.

**G8: ATTENTION:** Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequences of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clippers/pins for damping components before applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air dry so that paint does not transfer adhere before use. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove dried wax and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then contact the adhesive. Set out each frame individually and immerse in warm water for approximately 10 minutes. Dry completely, then assemble, taking care as with Mattress corner.

**P: ATTENTION :** Issez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : tournevis et perceuse à bois. Les pièces (2) élastiques, rouges ou bleues, sont collées à l'arrière des pièces (3) brunes. Nettoyez les pièces en plastique dans une solution douce de produit de lessive et faites la sécher à l'eau chaude que la peinture et les électroménagers fassent mieux. Assemblez les pièces (4) et (5) avec la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Faites le chrome et la peinture à des surfaces de collage. Peignez les pièces (6) avant de les démonter de la grappe (4)(5). Issez bien séchez la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque élément proprement et plongez-le dans l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'indication marquée, faites glisser le motif pour le séparer du papier et recrachez le sur une serviette avec une éponge humide.

E) Atascado: Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detalladamente las instrucciones. Colocar pieza tu arañera (1). Trasgo es en cuello el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarcar las piezas (2). Clavos de metal grueso, diente adhesivo y plancha de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen el día para mejorar así la adhesión de la plástica y de los colores. Antes de aplicar pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alinear las superficies de pegado el cristal y la plástica. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendérselas de su sujetador (4). Antes de protegerse el ensamblaje, dejar que se seque bien la plástica. Recortar las telas/camisetas una vez y presentártelas durante 20 segundos al calor secador y cortarla colocada a fondo de la tela para secar.

L'ATTENZIONE! E' PERMESSO L'USO AI BAMBINI SOPRA GLI 8 ANNI! Da usare sotto la supervisione d'adulti! IMPORTANTE Leggere attentamente le istruzioni d'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a mano per una rapida consultazione. Tenere la portunità e gli accessori lontani da' portata dei bambini (sotto 36 mesi) e degli animali. Lavare le mani e gli oggetti alla fine di seduta d'assemblaggio. Adoperare solo gli accessori inclusi nella confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso. Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i lit's lontani da fonti di calore. Non portare materiali a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; noningerli. Non aspirare vapori.

S: OBS! Läs instruktionerna nogigt innan du sätter modellen sommar. Veranda datafil är numrerad (1). V g backduks fältdekorations sommaruttagningsbestyrkning. Verktyg som du kommer till behöver i källa och för att slippa uttagningsresor (2), skräpbehållare, tappar, handskar och kläderpapper för att hålla smetens av lämnade deltagarna (3). Rengör plattformen med en vattenlösdesig och torra den ihop. Sätt sedan i ett leck och dekaler skall hänga bättre. Kolla om deltagarna passar ihop längs de klister med en mindre linjär sparsomma. Använd en klocka och häll frida yttre, som kommer att hämmas ihop. Håll de deltagarna ihop av snyggheten från resan (4). Låt locket riktigt torrt i fyra timmar innan du fortställer med sommaruttagningen. Skur av varje dekalerstycke enskilt och doppa det i vatten (5). Vänta i 10-20 sekunder. Flytta monstret bort från papperet gecens att trycka vid det snyggas stället och tryck fast med klädespapper.

**DK. BIMARK:** Inden sammenhængen begyndes, skal bryggersfødeborg læses godt igennem. Hvis der er nogle mærker (1). Bakketegn og mørke fingerhænder skal overvåges. Højværdig kryd og til styrke deler (2), grønmark, høje og tynde kerner til halvs af klebefoden (3) skal dels sommer. Mældestabel og høfderne skal mælges og overbrænde med en bøf med høfde. Inden påfælden kan høfderne også få et par posser, mens påfælden sporsommerlig. Krem og kavø fjernes fra klebefoden. De små dels enden af den fjernes fra rammen (4). Lidt farin skal god fødes sammen med sporsommerlig. Overfladetegnene må ikke skæres ud endvidt og dypes ca. 20 sek. I vurten var stab en del af posset og brk det fast med hækspat.

**ΓΗ: ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν τη συγκρούση διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξέργασμα έχει αριθμημένη σελίδα για την εξασφάλιση της σωστής επεξεργασίας. Αποτίναξτε εργαλεία ροπήσιμη και μακριά από την εξασφάλιση της σελίδας. Λατομήστε τους πάγκους, καλλιτεχνικούς τανόν και μαρτούρους για τη συγκρότηση των καλλιτεχνικών μεμονωμένων εξεργασμάτων (3). Καθορίστε τα πιοστικά εξέργασμα μέσα σε έναν "μαρκαρισμό" και καθετριστικό διάλυμα και στεγώντε το στον ώμο, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσθιμη του χόρτους και τελείωσης. Πριν το κόλλημα, ελέγχετε αν τοιχίωσαν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επολείστε οικονομάτα τα κόλλα. Αποκρύπτετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμο και βαφή. Βάστε τα μήρα εξέργασμα, προ απογκρύπτησην από το πλάσιο (3). Αρθρίστε να στεγώνουστε καλά τα χρώματα και ωστέρα συνεχίστε τη συγκρότηση. Κόψτε ξεχειριστά το κόθε μοιρά των χαλκομανών και βουτήστε το σε ζεστό νερό για περ. 15 λεπτά. Απορρόφηστε το μοιρά από το χωρίτι, στο σημαδέμένο αυγετό και πιέστε το με τη στουπόρο.

N: OBS! Les nøyaktige meddelinger omstillingene før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1), følg rækkefølgen på meddelingerne. Nødvendig verktyg: Klarer og tilfør grader av delene (2), gummihjul, løpe- og blåsehjul for å holde sammen komponentene (3). Rengjør plastesleire i midten av hver av de to halvdelene, tilfør en finger og blås opp tilstoppende delen (4) før kontrollen av delene passerer. La på litt tørke. Hjemme brenn og farge på klesfestelet. Når de snyl delene for de hjørner fra rammen (5) kan du farge dem med. La fargenør ført godt for sammenstøtende konturstoler. Skjær ut hvert av misteriene for deg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skriv navnet fra posket på det markerte stedet og trykk på med trækkspenn.

**FIN: MUOMIO:** Ieo rakousasjjelel huoilevissiin enan kokoopsoo. Jotkissa oso se arvella (1). Huomio siis ekee osaa esivisjellä, tarvitsevia työtä. Vaikka hän vitsi siihen, johdattaa perosille poliisitietä (2) komissaari, telepöly ja tietoisuusvaihtoehtoista pakkolomistäksä (3). Pidätty murskevaltia miedolla peruselävöksellä ja sen näiden kuvien lisättäessä. Tässä joollakin voi siirtääsi tarvitsevia näitä perosia. Tarkkuus ennen kriittia, etiä osaa sopivat leikkaukset levittää lähes täydellisesti. Poliisi kriittaan ei saa kärsimään. Muokka pianit eivät enää kruunut ja plemmennät (4). (5). Anna meidän kriittaan ennen kaikkea kokoopsoo, tarkko jokaisen siirtoviran urheilija hiljaa puolella läpäistä veteen ja 20 sekunnista, kruunun nopeutta mahdollisesti kohdellaan paljonnesiä läpäistävien kruunien loistoa puolesta veden.

2010 paper, including the following statement:

## **Read before you start!**

**RUS: Внимание:** Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь имеет номера – внизу (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и пинцеты для застежек деталей (2); разрезная лента, клейкая лента и скотч для сушки белья для прачки – машинки склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика отшлифовать в расторг матового кожного средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переносные картинки лучше прокрашивались. Перед цвяжеванием проверить, подходит ли детали к пластикам экзомена. Хром и краску удалить с поверхности склейкиания. Небольшие детали покрасить перед сборкой, так как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого можно продолжать сборку. Каждую соответствующую переходную картинку отдельно высушить и прокрашивать на 20 секунд скотч склеить в теплую воду. На обозначенном месте картинку отклеить от бумаги и прокрашивать промокательной бумагой.

**Pl:** UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda części jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia nóż oraz plików do usunięcia zadróżeń z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieliny dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikową wodzą w wodzie z dodatkiem środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepkowość farby oraz kleju manii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić kolej odczepidły. Usunąć chrupek i farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalać jeszcze przed wylegami z ramką (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pole, dźwignię kąt w motywach kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć biłko.

**TR: PÖYKİLAT:** Modelin yapısına bakılmadan önce eski kılınalarý dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanýlan her parçaya b

yüklemek için maket bıçak ve çapakların elin işe (2). Yaptırılmış strüktürde sırna parçalarının yapışması ile bu arada hümara yapılmış patik lastik, solu teyp ve çamurları mandalı (3). Boyanın ve çıkartmaların hali yapılmıştır. Kalıcı olmayan linoplast parçaları detayları sunan teknoloji odada kurulumaya uygunlardır. Yapılışçıyı sümeren öncelik parçaların katılaşmış olarak birbirlerine tam uyum uymadığını kontrol ediniz, yapılışçılarca yüzlerinde boy kalıntıları ve kırık varsa temizleyin. Yapılmışçı İdarek Kullanımınız. Kopük parçaları boyalı bulundurularak perçeveden piyakardan boyanırsınız (4) & (5). Boya hizmetinden sonra montajı devam ediniz. Her çırçartmayı önce katıldığınız tarihte kışınız ve kışında sürttiğiniz sürenin kadar bekletin. Çırçarmayı model üzerinde yapılışçıdanızın yüzüğü kırılsın, üzerindeki kırıltıları hafif hırçınlarla kırıltıları temizleyin ve kırıltıları vayvaya çekiniz.

**CZ: POZOR:** Před sestavením montážního návodu důkladně pročistit. Každý díl je očistován (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Používejte nástroje: Nůž a pásek k odstranění výrůšek na dílech (2); průzryvka, lepicí pásky a kolíčky na rádio pro přidržení lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v rozkolovacích nádobách (4). Všechny díly a součástky musí být čisté a suché. Uzávěry a vložky do rámečků nelepenit. Před nalepením kontrolujte, zdali díly jsou čisté; lepidlo namádat do správné množství. Chráni a barví nálepky proti poškrábání. Montážní materiál zkontrolujte, zdali má tuhý a lehký odstraňování z rámu (4) (5). Barvy nechat dobrým časem vyschnout, teprve potom pokračovat v sestavění. Každý motiv obtísku jednotlivě vyfotit a ponorit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přilepit pomocí stíracího pápu.

H: FIGYELEM: Az összesítés előtt az építési ütöttműtőt elposablekkel kell olvasni. minden alkártatásról származó látakat el! (1). A szereplési képesség sorrendjére legyen kiemelt! Szükséges szerszámok kész és rendelő az alkártatásról látogatni! Először pénzszámla, ragasztószalag és ruhacsippek az összegazgastalt alkártatások megfárasztásához (2). A műanyag alkártatásokat légy mosószeres oldalán kérj fel számláit és a levegőn kér megszárítást, hogy a festék bevonat ne a malrücki hőben tapadjanak. A fagyaszás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkártatások összetételekkel a regasztóbarátakat tekercsenek fel! fethordani. A krómöt és festélek a ragasztás felületekről el kell távolítani. Kisebbreld az alkártatásokat a keretből törölő elválasztás előtt be kell festeni (4-5). A festékekhez hagni kell a megszárítási, az összeszerelést csak ezután szabad folytatni. minden malrücki-motívumot egyesével kell kivágni kb. 20 másodpercra még vízbe kell áztatni. A motívumot a megfelelő helyen a papírról lecsúsztatni és itatóspírral fenyerni.

**SLO: OPOROZIL:** Pred pritečkom sestavljanja praverbi načel za Evaporap. Vsač del je označen z številko v kvadratni zvezdici.

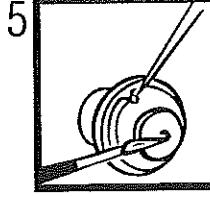
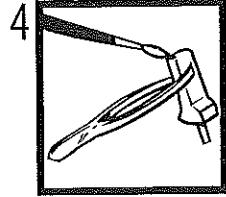
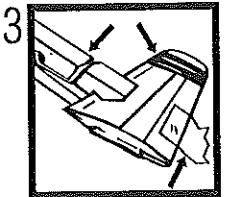
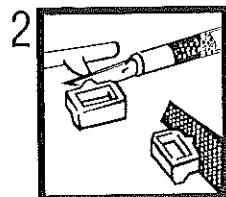
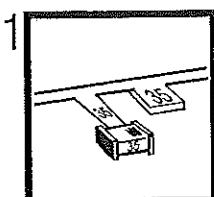
(1) Pri sestavljanju upoštevali navodila po lokah. Potrebno orodje: nožčice in pličica začevanje delov.

(2), elastične lepljivine trak in ključek za perilo da izdelati zlepiljeni delov (3). Plastične dele očistiti s blagim praskom in posuši da se sloji barve na nalepkopapir bolesljivo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se da od pravilne prilegaže. Previdno nanesi leplivo. Iz površina, na katere namešata lepljivo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobraviti in jih odstraniti iz okvirja (4)(5). Barva na nalepkopapiru se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nalepko izloži in potopi vstopo vodo (cca 20 sekund). Iz odstrani in naredi, nato pa na odgovarjajoče mesto in pritiski s plivnikom.

**SK POZOR:** Pred začiatom stavby si pozorne preštuduje stavebný návod. Každý dieľ je očíslovaný (1). Dlhajte paralelne montážnych krokov. Potrebnosť nástroja: Nôž zlepiačský na oddeľenie dielov zlepáčskeľa a ich začiastie (2). gumky na lesy, lepiaca páka štípce na prádo, pri pridávaní jednotlivých lepených dielov (3). Diely zlepáčskeľa odmasť výsledkom rozložtu čítačského prostredia (seponát) aňčkach uschváť na vzdialku za celom lepením na prednávostavu (diely), farbu, farbičku a farbičku. Pred lepením skontrolovať, či diely lieču. Lepidlo narášať usperne. Črútiť diely na lepených miestach epoxidné odstrániť. Malé diely usperneť ešte pred ich odobratím zlepáčskeľom (4). Farbu nechadiť dobre zaschnúť, až potom pokračovať výzložovaním. Každú hálku vystrihnúť jednotlivou sklopouť do výšky vod približne na 20 sekúnd. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť zlepkočného papiera ažtmeňe pritlačiť k lepkavým nosným papierom.

**RO: ATENTIE! CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. PIESELE COMPONENTELE SUNT NUMEROVATE ASAMBLATĂ ÎN ORDINEA INDICATĂ PE SCHEMĂ. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMĂ CU UN CUTTER BAVURILE SE INFĂLTĂ CU O PILA FINĂ. CURATAȚI PIESELE CARE SE ÎMPUN DIN GRASIMI, URME DE VOPSSEA SU CURATĂ CU O SOLUȚIE DE DETERGENT VASITI PIESELE MICI ÎNAINTE DE DESPRINDEREA DE PE RAMĂ. LASAȚI VOPSSEA SA SE USUE BINE ÎN NUMAI APOI CONTINUĂT ASAMBLAREA. TAIAȚI PIESELE ÎN TRANSFER ÎNTR-UNI SI ÎMERSAȚI ÎN APA CALDA CCA 25°C SI SECH. TRANSFERAȚI ÎN POZIȚIA DE MONTAJ CU LICHIDUL, FOLOSINDU-NAUADA ZFM 215 SEC. VOPSSEA REVELL.**

**ВС: ВНИМАНИЕ!** Следвайте указаната схема. всяка част е номерирана. Създавай те последователността етапите на спомагането. Необходими инструменти: нож и пила за отстригвания или изрязвания на отделни части; гумена лента, лейбелизъст и ирици за праене за да задържате здраво съединените части след изпълнението им. Испълняват също така елементи, до ся нотисите в лек разтвор от вода и персикен препарат, да са излагнати и да остават да изсъхват, за да създадат по-добро скленяване на бокта или вадениката. Нанесете боята върху малки части преди да ги доделите за шейбънга. Оставете боята да изсъхне преди да предъложите със сп. обвязването.



## Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitten beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bauteilen verwendet werden.  
**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**  
 Siempre tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.**  
 Muostra seuravat symbolit, joita käytetään seuraavissa rakennustavissa.  
**Legg merke til symbolene som brukes i monteringsfasene som følger.**  
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w ponieszych etapach montażowych  
**Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılarak olan, aşağıdaki semboller lütfen dikkat edin.**  
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
**Steck und apply decals**  
 Mouiller et appliquer les décalcomanies  
**Transfer in water even later when en ambringen**  
 Remojar y aplicar las calcomanías  
**Pón de molto em água e aplicar o decalque**  
 Immergere in acqua ed applicare la calcomania  
**Blixt och fast dekalerna**  
 Kostuta siirtokuvia vedessä ja aseta paikalleen  
**Fukt motiver i varmt vann og før det over på modellen**  
**Dype bildet i vann og sett det på**  
**Используйте копию изображения позже**  
**Змієючий каліграфічний відбиток в воді пізніше**  
**Boumhæste til x-kopien og sæt det på**  
**Cikartmaya süda yumusatın ve koyun**  
**Örbüksőt nemzeti vörde a umířit**  
 a matricát vizben dekájlani és felhelyezni  
**Presíkajte potopit v vodo i zatem nanašati**



Kleben  
**Glue**  
 Coller  
**Lijmen**  
 Engomar  
**Colar**  
 Incollare  
**Limma**  
 Limes  
**Lím**  
 Kleben  
**Przyklejć**  
 клајндаја  
**Yapıştırma**  
 Lepení  
**ragasztani**  
 Lepiti



Nicht Kleben  
**Don't glue**  
 Ne pas coller  
**Niet lijmen**  
 No engomar  
**No colar**  
 Non incollare  
**Ulmassa ei**  
 Älä limaa  
**Skal IKKE limes**  
 Ikka lim  
 Не kleben  
**Nie przyklejać**  
 јп коллате  
**Yapıştmayan**  
 Nepelit  
 nem szabad ragasztani  
 Ne lepiti



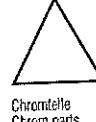
Wahlweise  
**Optional**  
 Facultatif  
**Niet lijmen**  
 No engomar  
**Alternado**  
 Facultativo  
**Valfritti**  
 Vaihtoehtoisesti  
 Etter eget valg  
 Valgfritt  
 На избор  
**Da wyboru**  
 εναλογικά  
**Serpell**  
 Vorfelne  
 tetzsés szerint  
 način izbiťa



Anzahl der Arbeitsgänge  
**Number of working steps**  
 Nombre d'étapes de travail  
**Het aantal bouwstappen**  
 Número de operaciones de trabajo  
**Número de etapas do trabalho**  
 Número di passaggi  
**Antal arbetsmoment**  
 Työvaiheiden lukumäärä  
**Antal arbetsforløb**  
 Antal arbeidsstrenn  
**Konavcevo onepravki**  
 Liczba operacji  
 оптів'юд таєв ергодіон  
**İş sahalarının sayısı**  
 Počet pracovních operací  
 a munkafolyamatok száma  
**Števícka korekta montáže**



Entfernen  
**Remove**  
 Detacher  
**Verwijderen**  
 Sear  
**Retirar**  
 Eliminare  
**Tag loss**  
 Polsta  
**Fjernes**  
 Fjern  
**Удалити**  
 Usunać  
 отворачивате  
**Temizleçin**  
 Odstranit  
 eltávolítani  
 Ostraniti



Chromtelle  
**Chrom paris**  
 Pièces chromées  
**Chroom onderdelen**  
 Cromar las piezas  
**Cromata**  
 Kromdelajer  
**Krometal osál**  
 Krom-déle  
**Kromdeler**  
**Хромированные детали**  
 Elementy chromowane  
 εξαρτήματα χρωμού  
**Krom parçaları**  
 Chromové díly  
 króm alkatrészek  
**Kromiraní dílů**



Klarsteile  
**Clear parts**  
 Pièces transparentes  
 Transparente onderdelen  
 Limpilar las piezas  
 Peças transparente  
 Parte transparente  
 Гарнитурини деталер  
 Läpinäkyvä osa  
 Glassklära deler  
 Gjennomsiktige deler  
 Прозрачные детали  
 Elementy przeźroczyste  
 διαφανή εξουπλιάτα  
 Selfai parçalar  
 Präzräne díly  
 átlátszó alkatrészek  
 Deli ki se jasno vide



Abbildung zusammengesetzter Teile  
**Illustration of assembled parts**  
 Illustration des piéces assemblées  
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen  
 Ilustración de plazas ensambladas  
 Figura representando peças encadeadas  
 Illustrazione delle parti assambilate  
 Bilden visar delarna hoppatta  
 Kuva yhteeniteytä osista  
 Illustration af sammenstillede dele  
 Illustrasjon, sammenstilt deler  
 Изображение смонтированных деталей  
 Rysunek złożonych części  
 οπεικόνιση των συνυπολογημένων εξαρτημάτων  
 Birlesgürken parçaların şekli  
 Zobrazení sestavených dílů  
 összédítött alkatrészek ábrája  
 Slika složjenega dela



Klebefeld  
**Adhesive tape**  
 Dévidoir de ruban adhésif  
 Plekband  
 Cinta adhesiva  
 Fita adesiva  
 Nastro adesivo  
 Tějp  
 Teippi  
 Tape  
 Tap  
 Klebefeld lepita  
 Tašma Klejaca  
 клајндан тањива  
 Yapıştırma bantı  
 ბერების პარცლი  
 őszedőítött alkatrészek ábrája  
 Stika složjenega dela



Bauteile trocken lassen  
**Allow the parts to dry**  
 Lalisser sécher les pièces  
 OderdeLEN laten drogen  
 Dejar secar las piezas  
 Dejar secar es componentes  
 Far aslugarsi los componentes  
 Anna oslan kuvusa  
 La defensa terka  
 Lad komponenterna torra  
 Låt byggdelarna torfa  
 Планятаки исклучујући  
 Czesel pozostawia do wyschnięcia  
 Актуру та мереж та структур  
 Yapı parçalarını kurumsa bırakın  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Jednotlivé díly nechte zaschnout  
 Pustia da sestavni deli posušio



Papierbild ausschneiden und ankleben  
**Cut out paper picture and glue**  
 Découper la photo et la coller  
 Papertekening uitknippen en lijmen  
 Recortar la ilustración de papel y pegarla  
 Cortar e colar figura da papel  
 Ritagliare la figura di carta e incollarla  
 Klipp ut och knusta fast pappersbilden  
 Leikkaa paperikuvia tili ja limaa kinni  
 Papirbildet skærer ud og påklistes  
 Skjær ut papirbilde og lim det på  
 Видалюючи картинку вырезать и наклеить  
 Wyciąć obrazek papierowy oraz przykleić  
 κούψε τη φωτογραφία και κολλήστε την  
 Kağıt resmi kesin ve yapıştırın  
 Papírový obrázek vystříhanout a nalepit  
 a papírképet kivágni és felragasztani  
 Šíko na papíru izrezati in nalepiti

## Achtung / Attention

- D:** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.  
**E:** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**F:** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**NL:** Hou u aan de bijgevoegde veiligheidsinstructies enhou deze steeds bij de hand.  
**E:** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
 I. Seguire la avvertenza di sicurezza allegata e tenerla a portata di mano.  
**P:** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.  
 S: Bežala biologički sigurnosni navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.  
**FIN:** Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, храните его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do oglądu.

GR: Προσέχτε τη συνημμένη μποδείτες ασφαλείας και φυλάξτε τη έτοιμη ώστε να της έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkatle alır, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa félkapozásra készen!

SL: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu

## **Benötigte Farben / Used Colors**

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung, das aus der Kartonage herausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld und der Kassenbon eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfreiliegende Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden.** Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32275 Bielefeld. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

**This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request. Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the box/cutter out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, 32572 Buerne.**

**This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.**

**For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.**

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

Intégrée diverses fonctionnalités ainsi que des corrections supplémentaires. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munis de la notice de montage, du code EAN décomposé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

decouper la partie en bas de la page.  
Le SAV ne sera traité que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.  
Les pièces d'échange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues  
en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pourrez nous adresser  
un courriel à notre service SAV à l'adresse suivante : REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X,  
Hansastraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH & Co. KG, 148, rue du Chapeau Rouge,  
F-21000 Dijon, France.

F-21000 Dijon, France.  
Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

*Deze bouwdaos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht.*

Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geklakte FAN-streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om

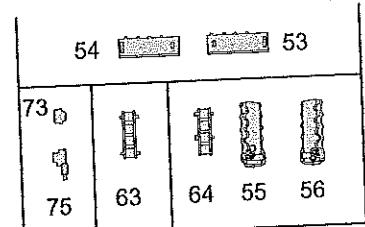
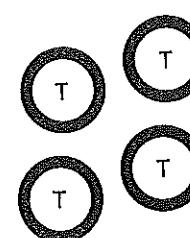
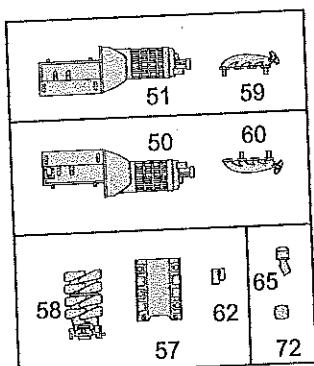
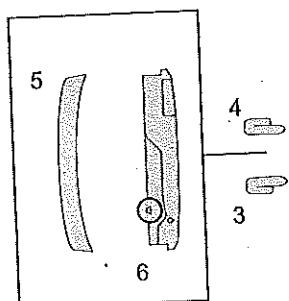
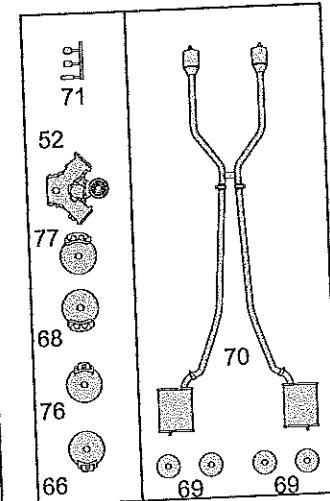
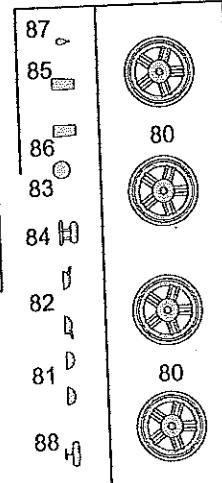
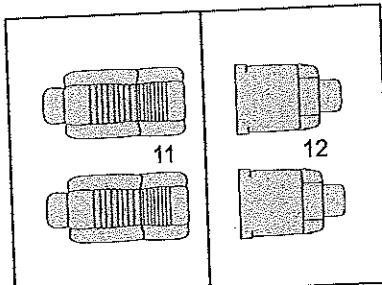
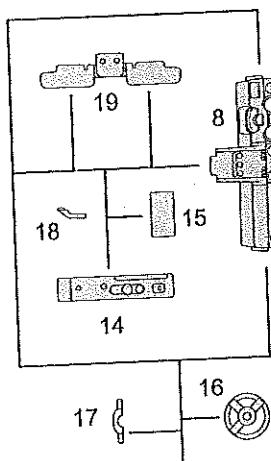
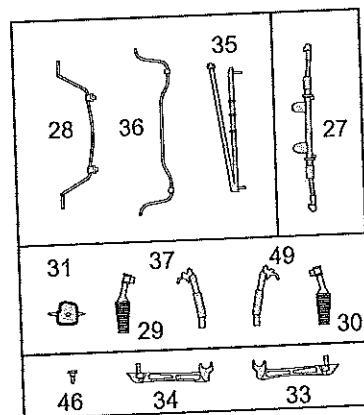
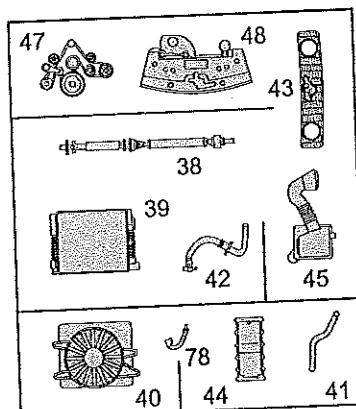
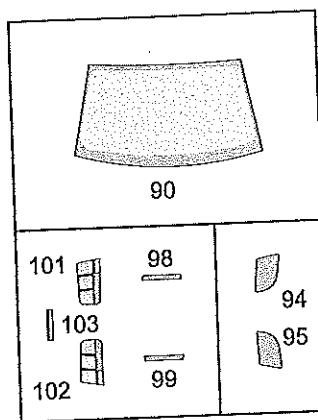
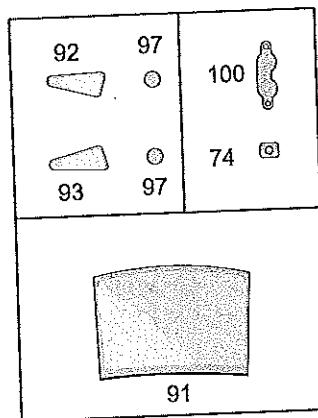
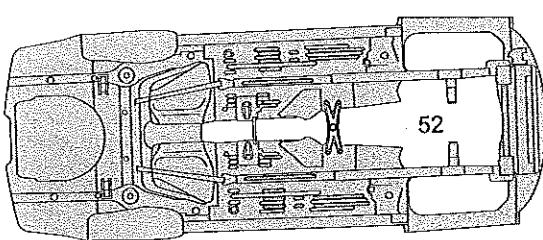
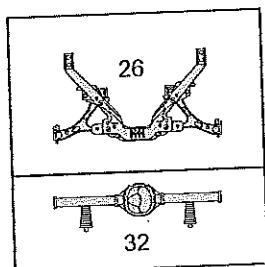
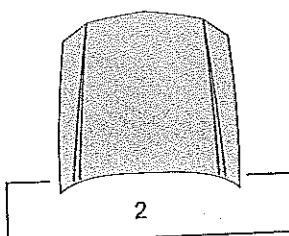
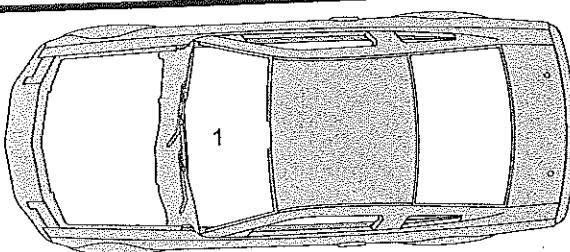
**uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van 14-24 weken door ons gekocht. Onvoldoende ingezonden klachten kunnen**

periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen-

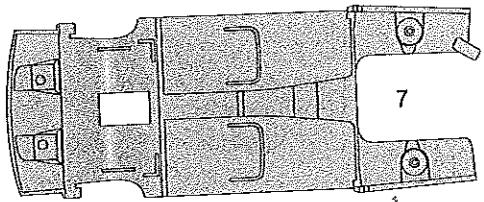
Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde.

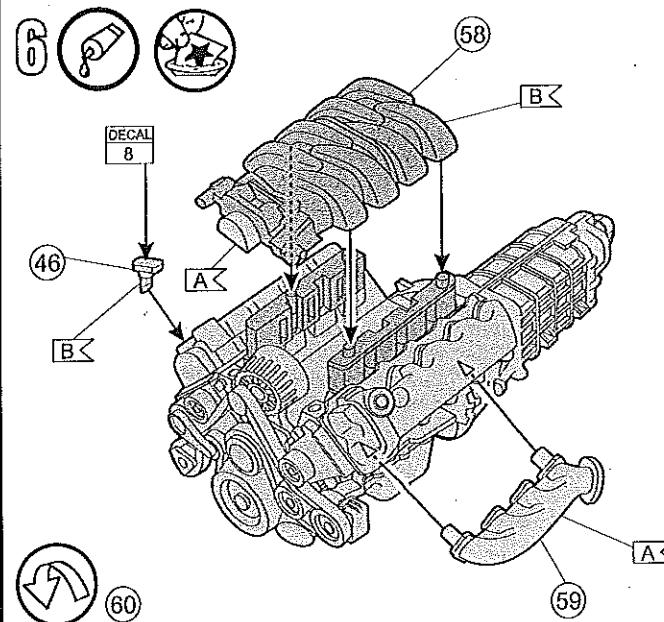
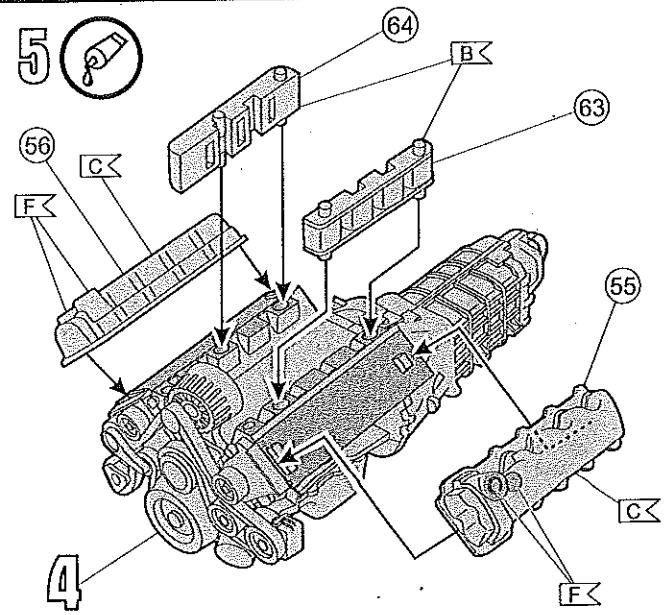
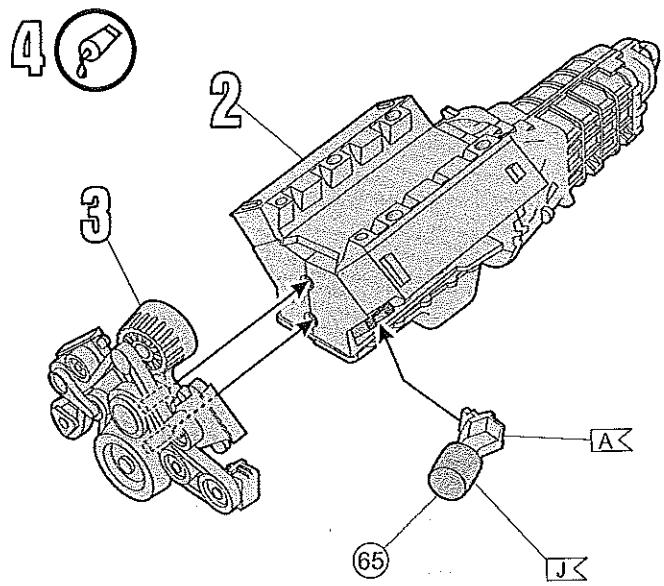
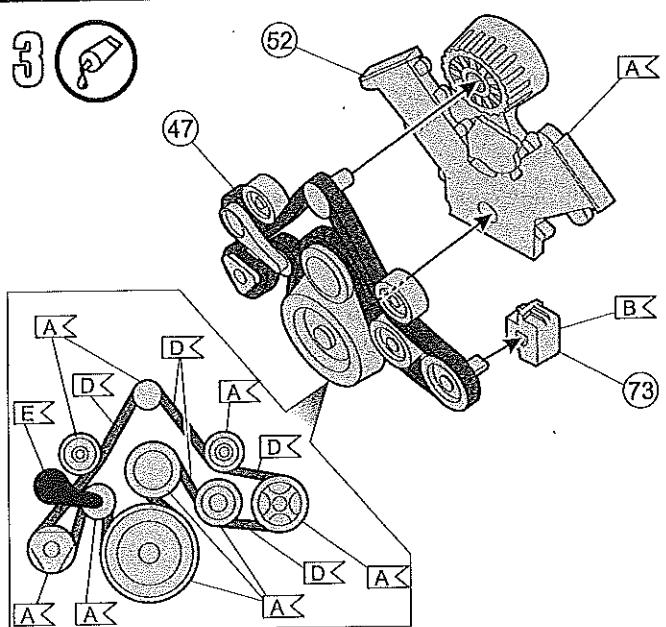
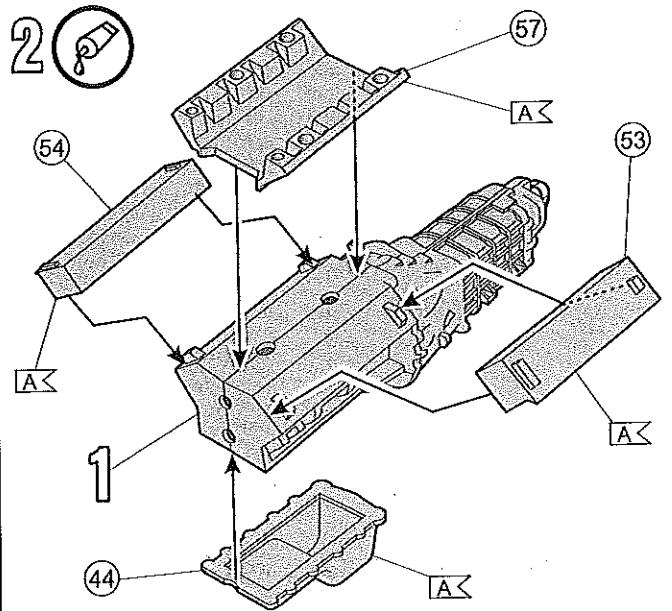
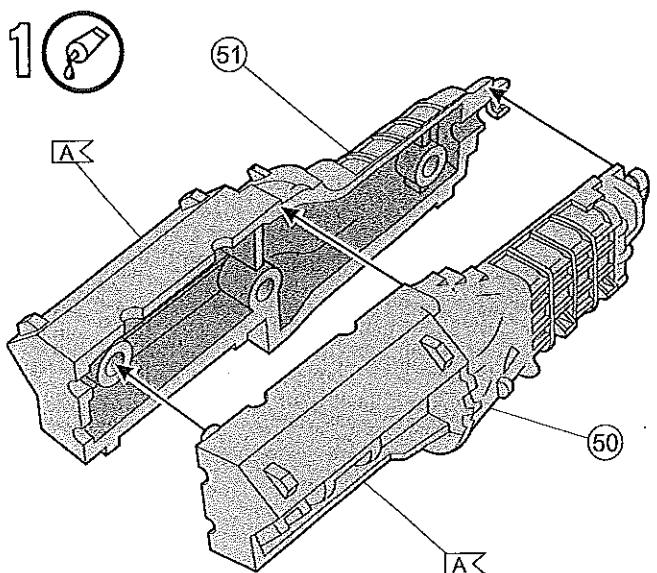
Ons adres is: Revere GmbH & Co. KG, Alteburg 14, Postfach 121, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Frankrijk, Engeland, Spanje en Portugal.

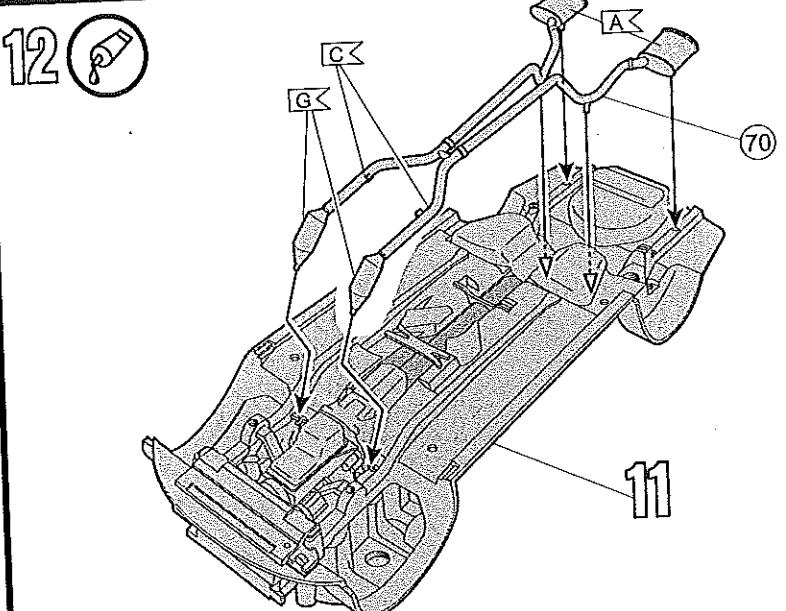
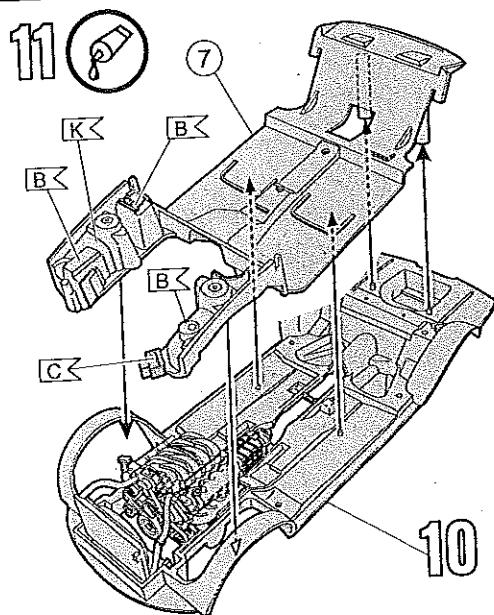
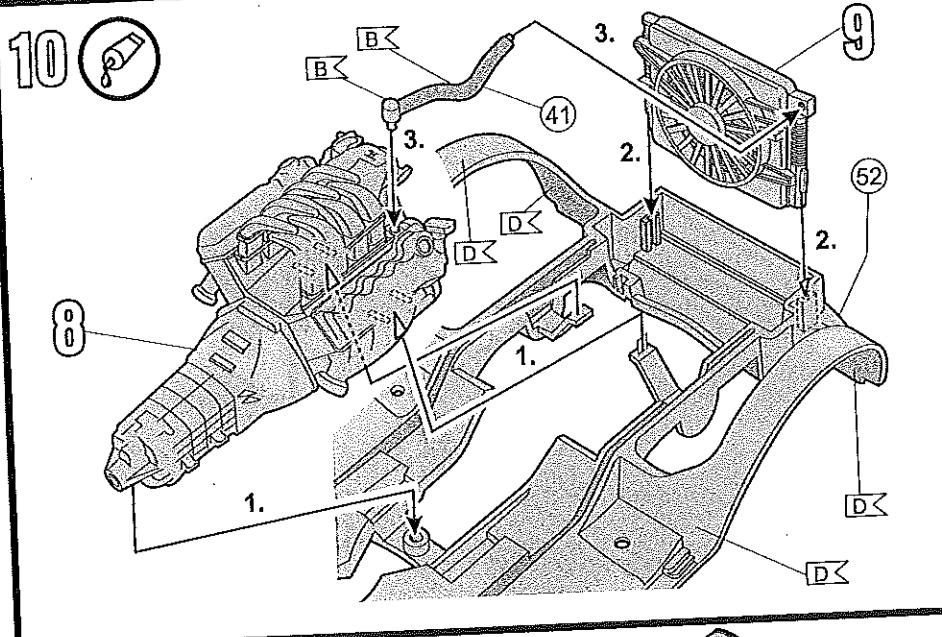
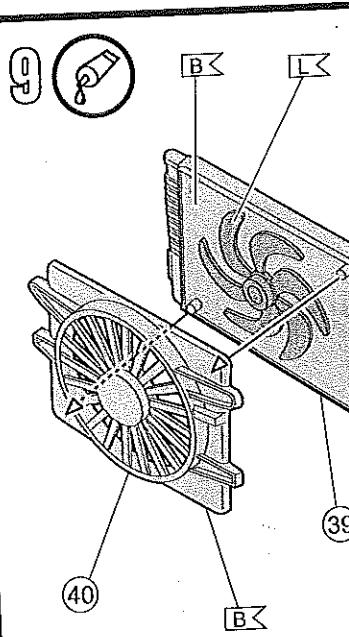
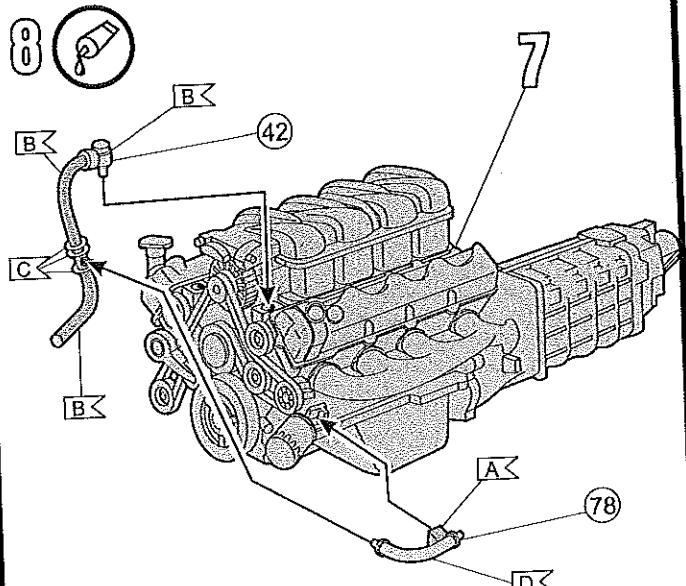
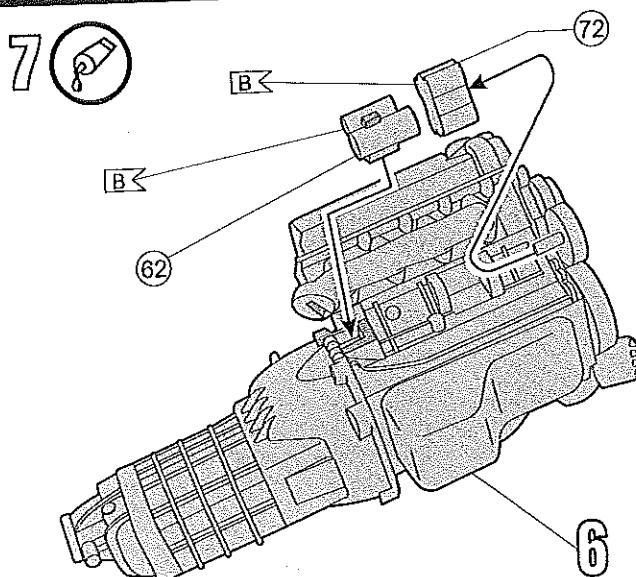
**Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie.**  
Oostenrijk afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.



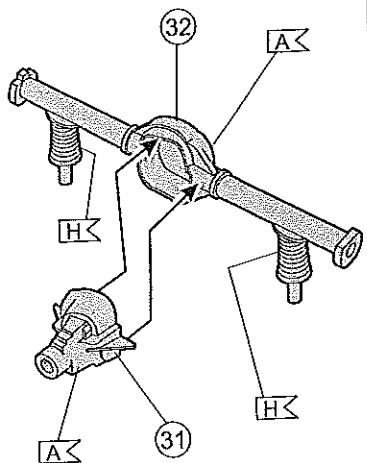
M1  
M1  
M2  
M2  
M2  
M2



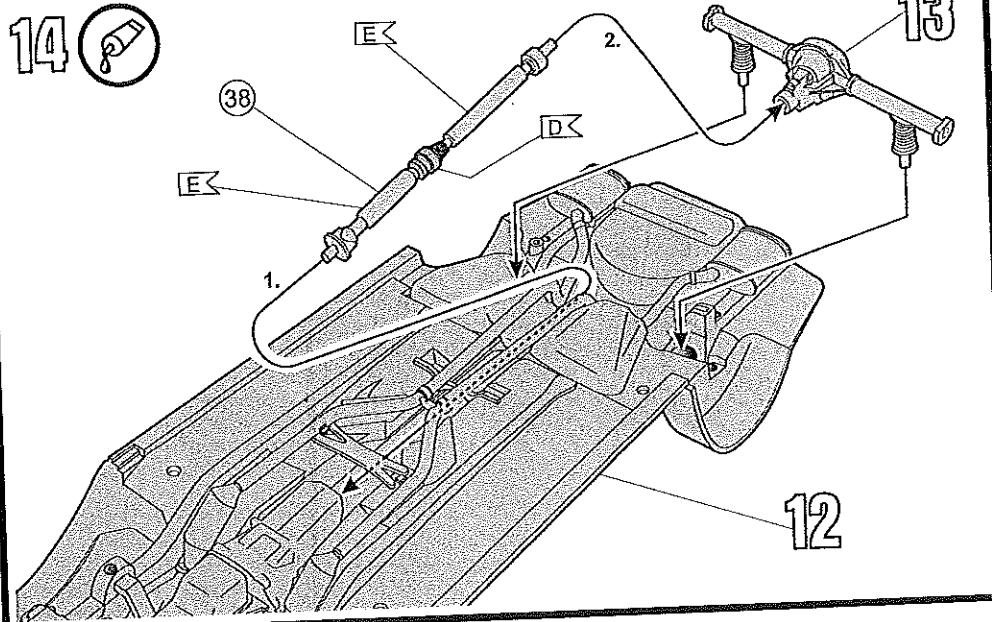




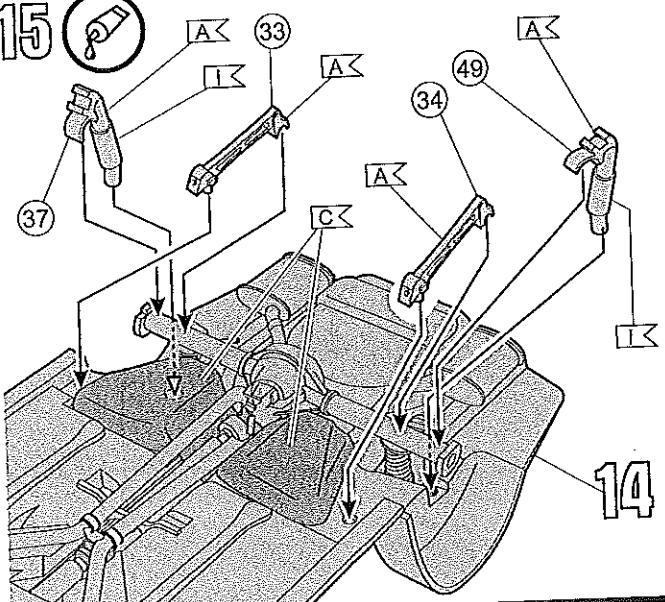
13



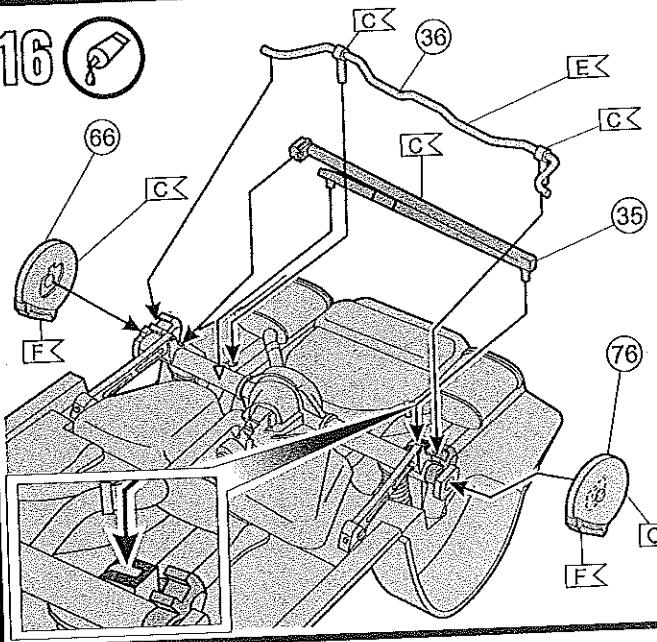
14



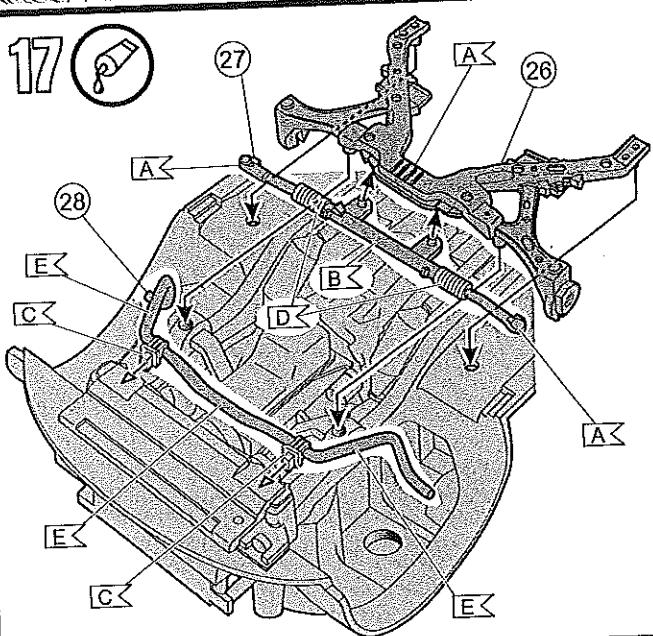
15



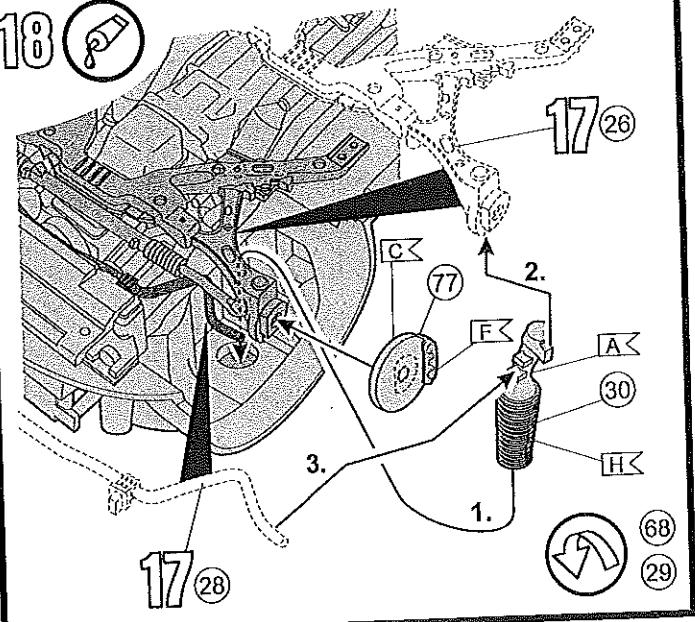
16

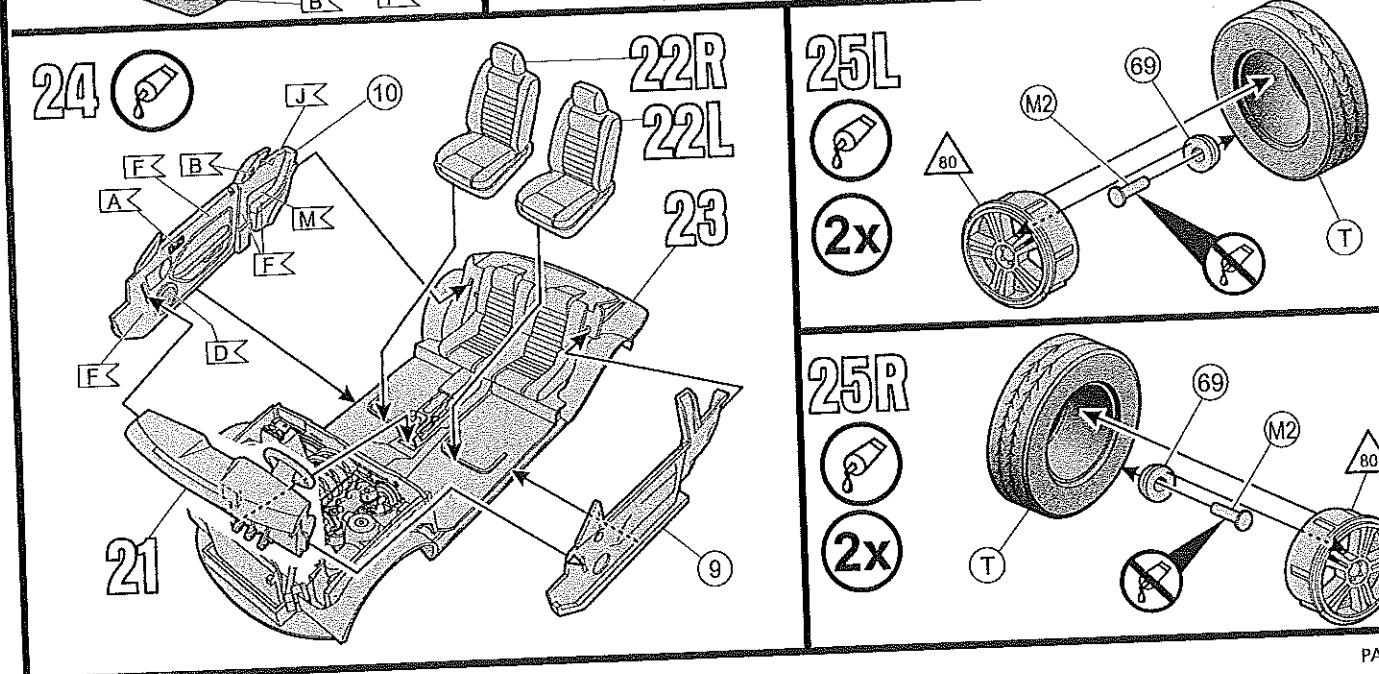
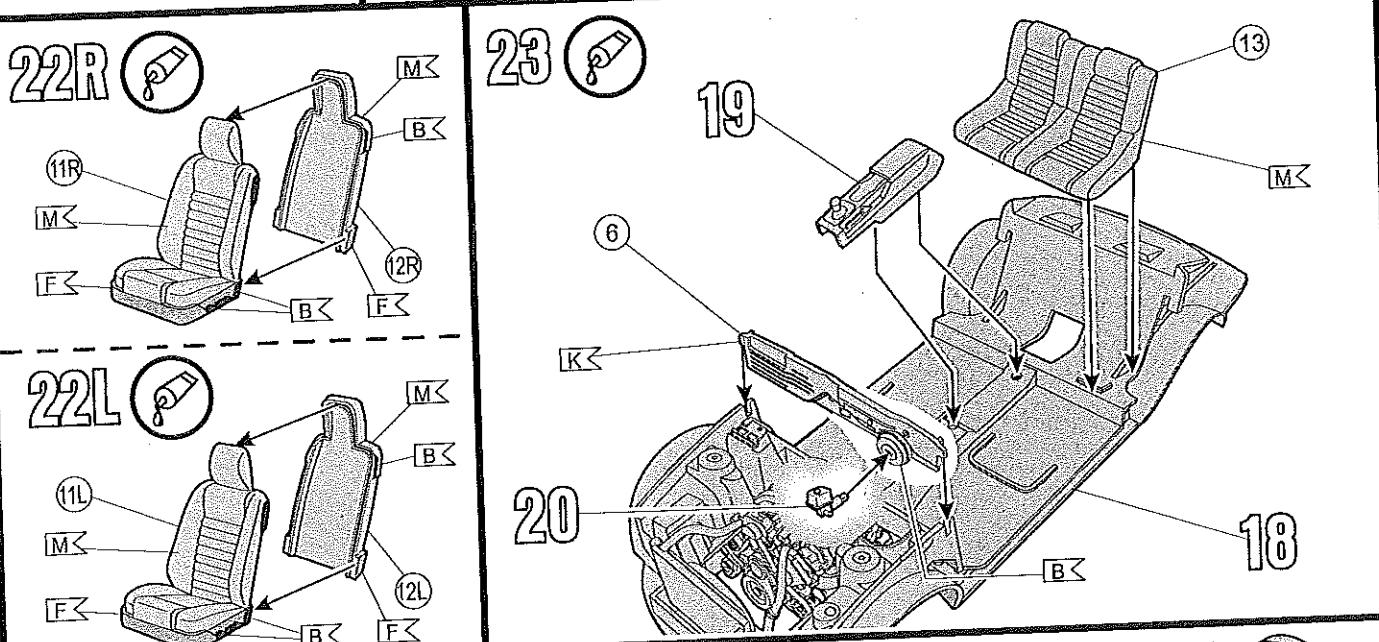
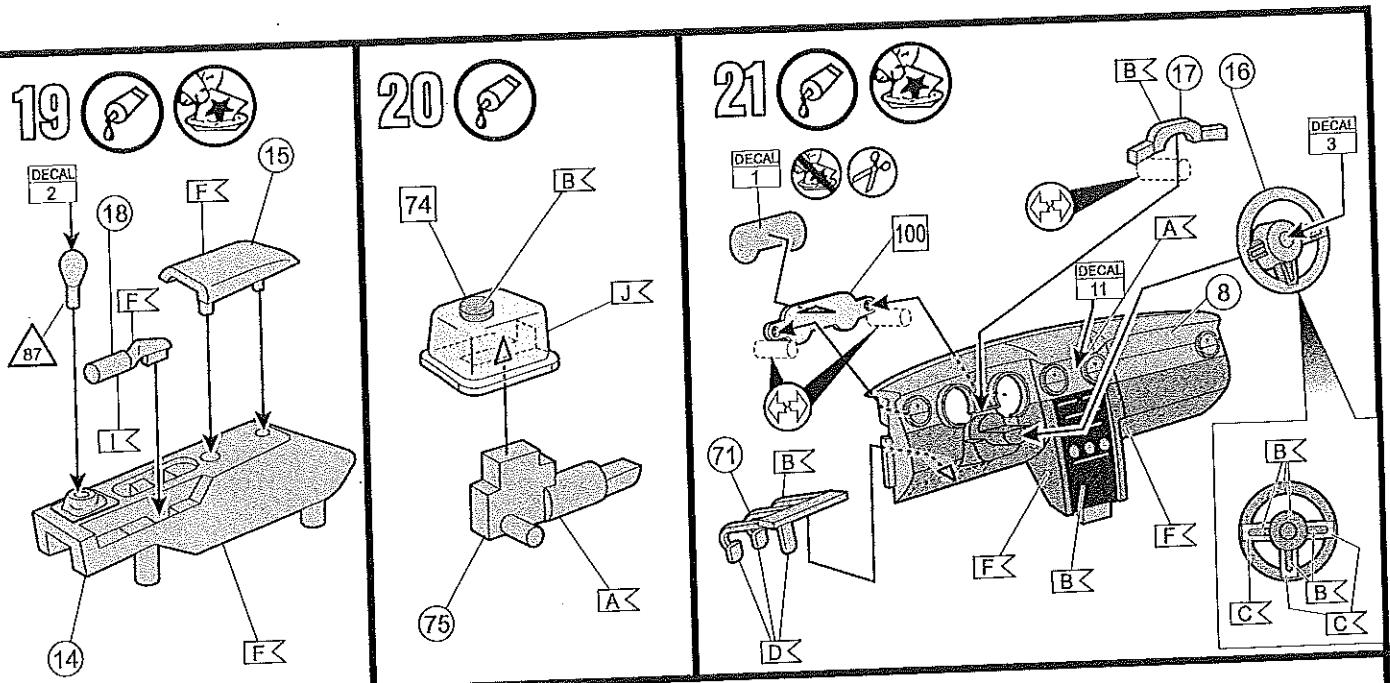


17

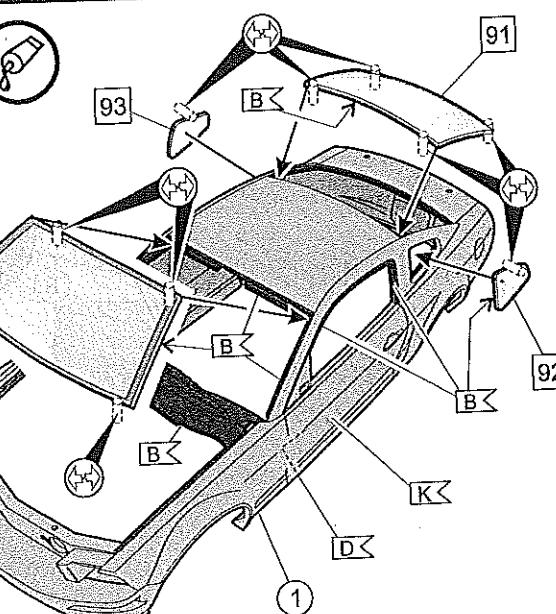


18

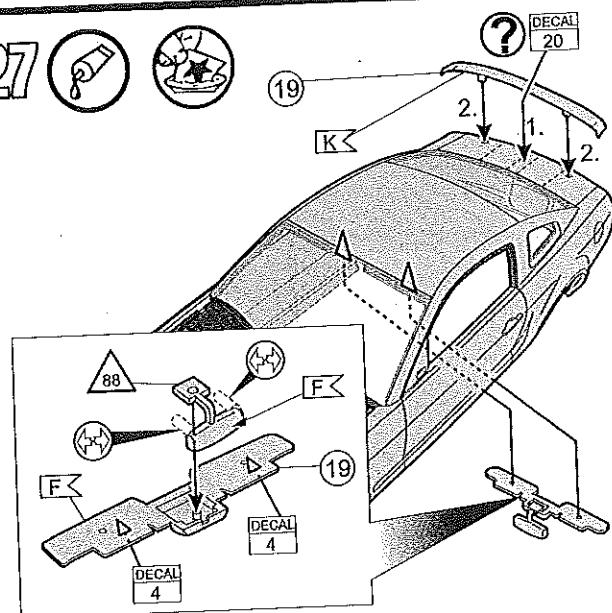




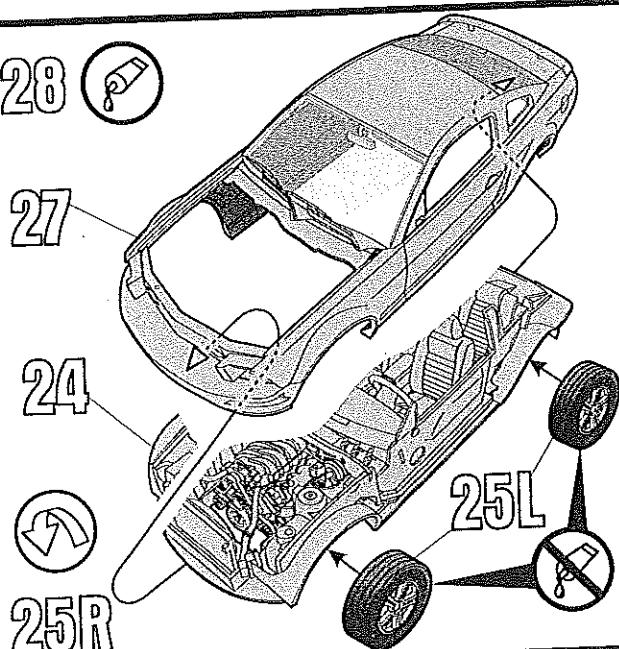
26



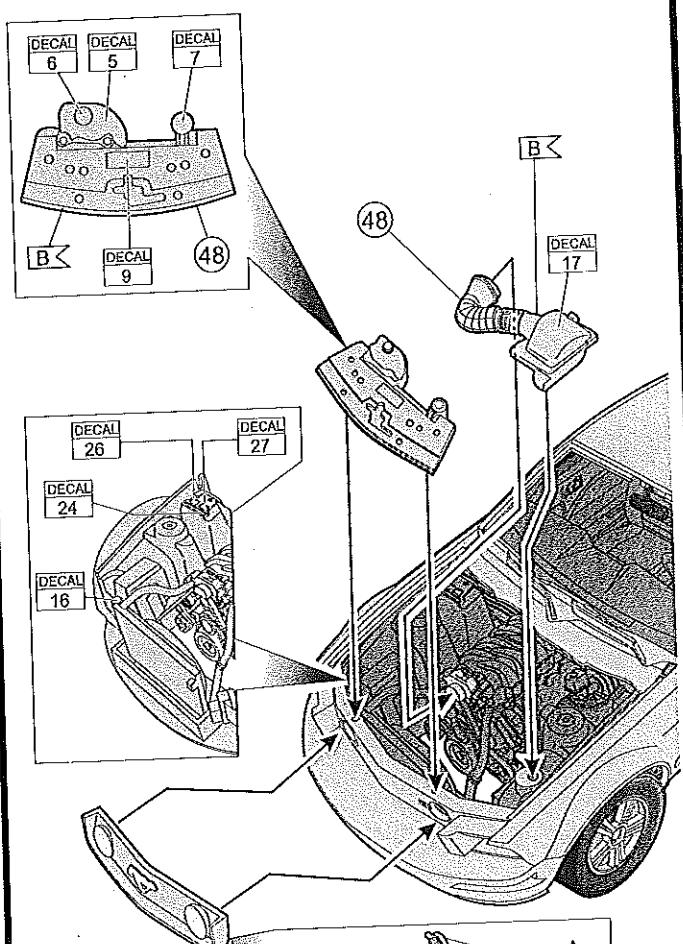
27



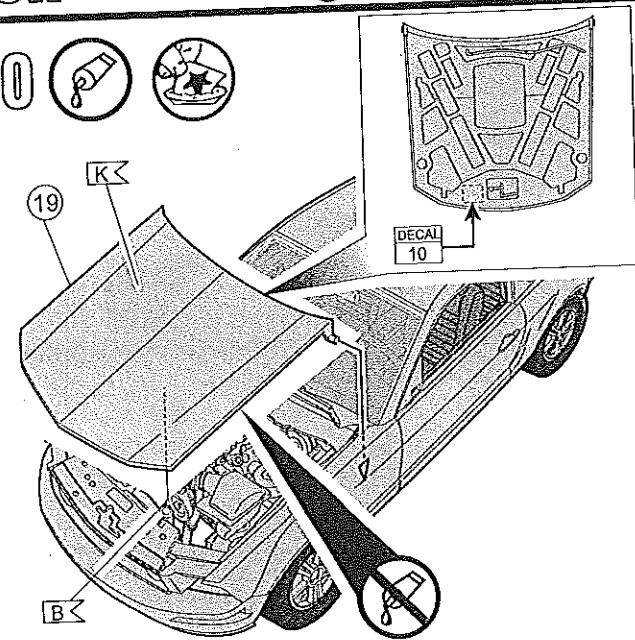
28



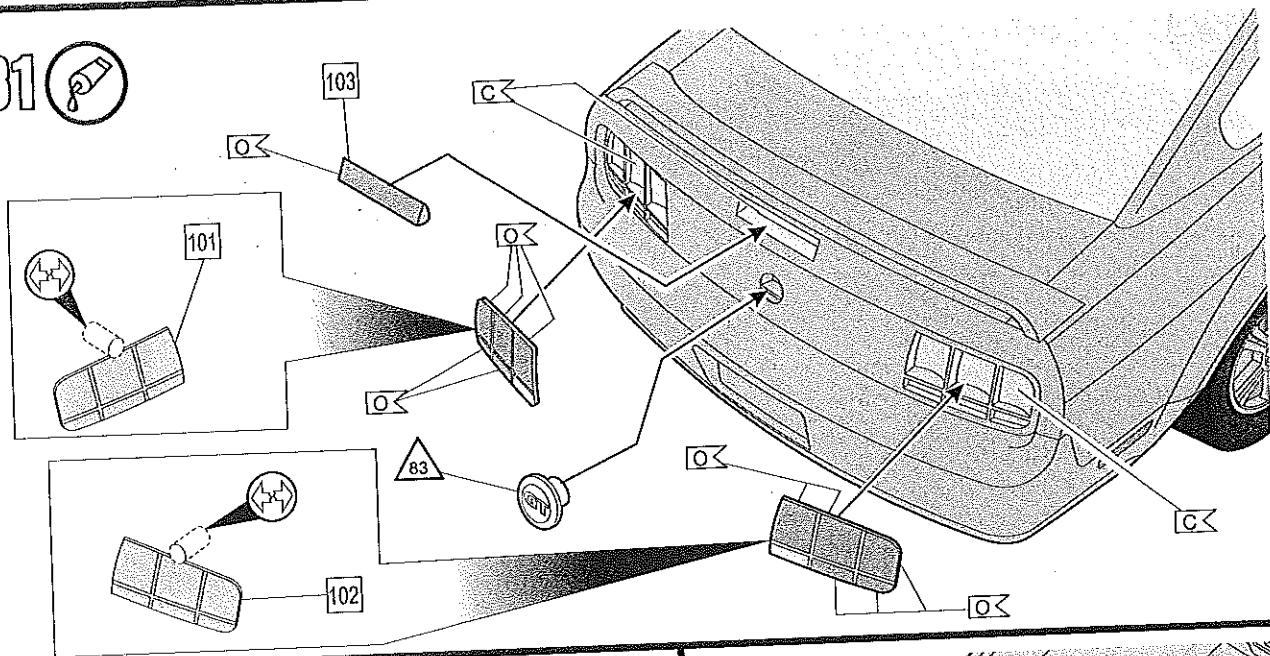
29



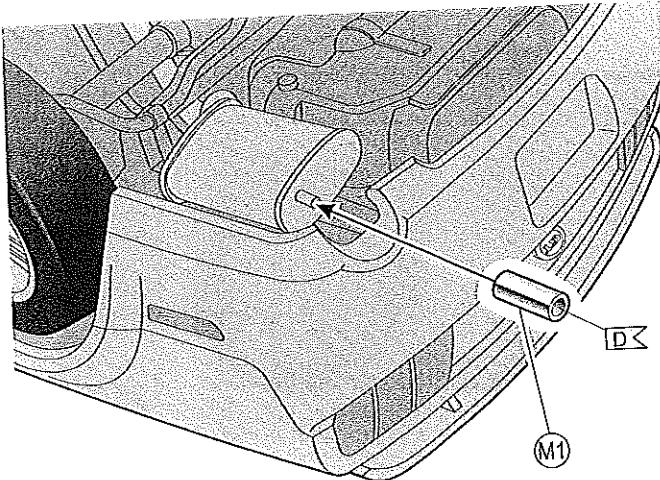
30



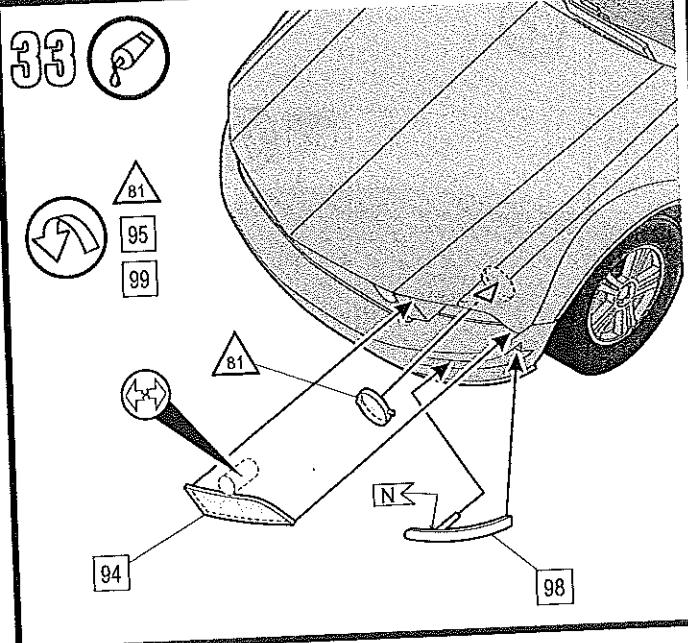
31



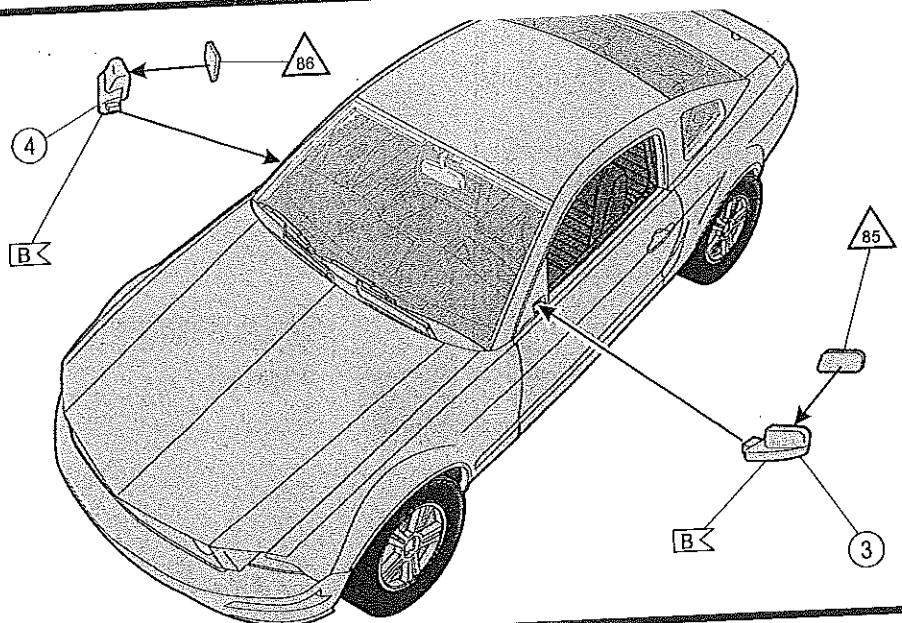
32



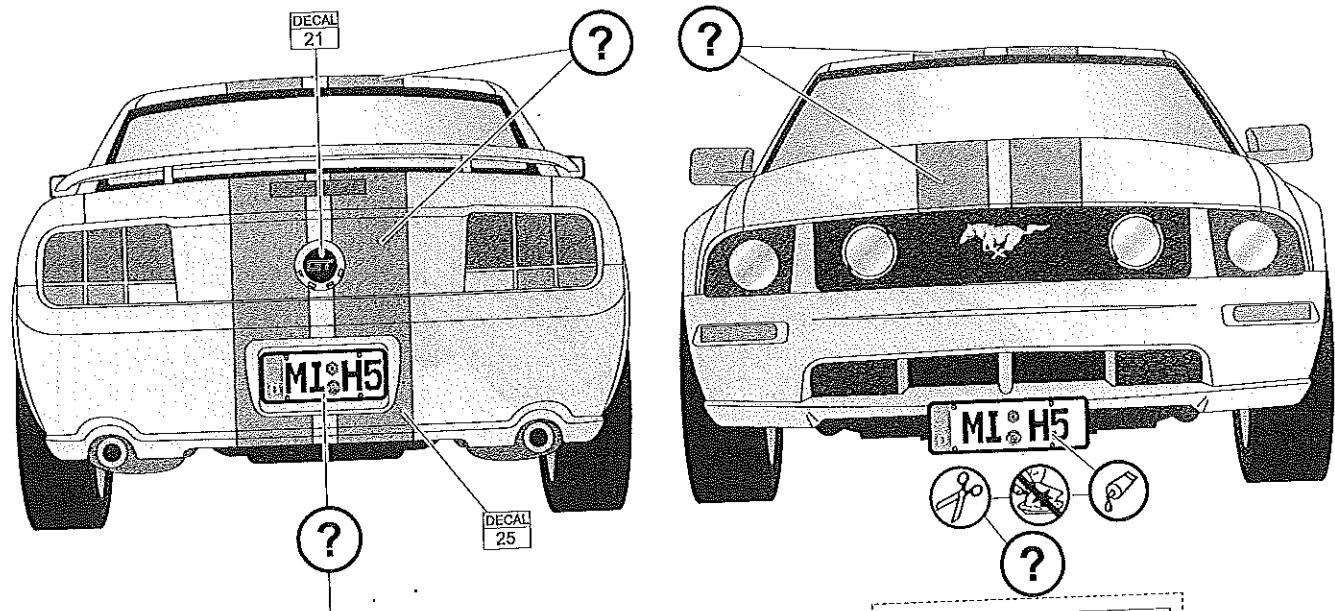
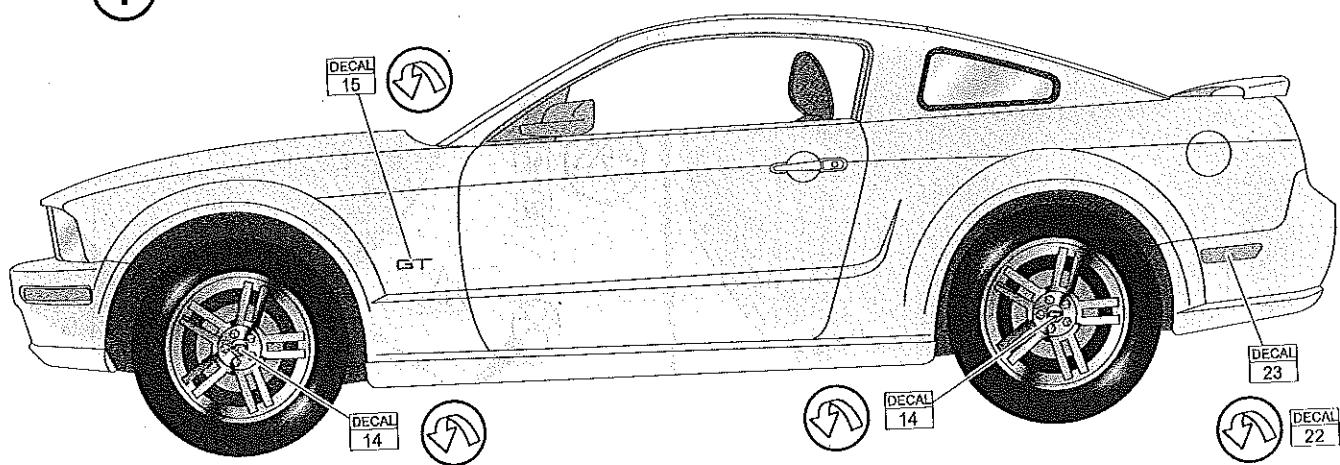
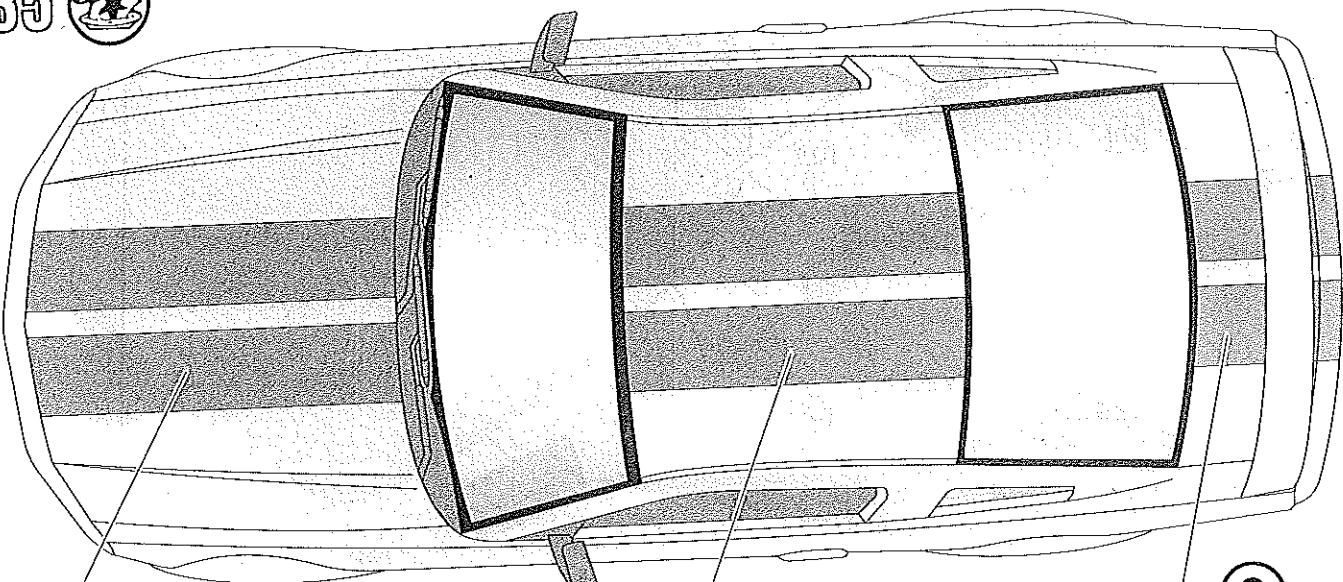
33



34



35



|       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL |
| 29    | 31    | 33    | 35    | 37    | 39    | 12    | 13    |

|       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL | DECAL |
| 28    | 30    | 32    | 34    | 36    | 38    |